

HG®

buiten
extérieur

Grafsteenreiniger Nettoyant pour pierres tombales

Grondige reiniging
Nettoyage en profondeur

Herinnering weer schoon en verzorgd

Veilig voor natuursteen

Votre lieu de souvenir à nouveau propre et soigné

Sans danger pour la pierre naturelle



500 ml e

HG grafsteenreiniger

- werkt snel en effectief

HG grafsteenreiniger verwijdert grondig en probleemloos vlekken, uitwerpselen van vogels en andere sterke verontreinigingen van marmer, blauwe (hard)steen en andere natuurstenen grafstenen, stucwerk en muren.

Gebruiksaanwijzing: Voor gebruik de lock verwijderen. De nippel op de voorzijde indrukken en een kwartslag draaien. De vervuilde plekken vanaf ongeveer 5 cm afstand besproeien met de **HG grafsteenreiniger**. Bij oppervlakken met hardnekkige vervuiling, de behandeling na 20 tot 30 minuten herhalen. Eventuele resten laten drogen en met een doek of een handveger verwijderen. Na behandeling het oppervlak grondig en met veel water afwassen. Na gebruik de nippel weer een kwartslag terug draaien (blokkeerstand). **Attentie:** Planten en textiel niet besproeien. Voorkom contact met blanke metalen, zoals letters op de grafsteen. Bij contact met blanke metalen, direct afspoelen met veel water. Bij gebruik op wit marmer wordt geadviseerd om de vloestof binnen 2 – 3 minuten af te spoelen met veel water, omdat anders gele verkleuringen zouden kunnen ontstaan. Koel, donker en rechtop vervoeren en bewaren.

Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via
+31 36 54 94 777

Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG nettoyant pour pierres tombales

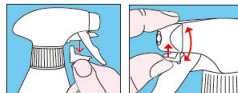
- agit rapidement et efficacement

HG nettoyant pour pierres tombales élimine en profondeur et sans difficulté les taches, excréments d'oiseaux et autres saletés les plus tenaces sur le marbre, la pierre (de taille) bleue et autres pierres naturelles pour pierres tombales, ouvrages en plâtre et murs.

Mode d'emploi: Retirer le dispositif de blocage avant usage. Appuyer sur le bec de pulvérisation et le tourner d'un quart de tour. Pulvériser sur l'endroit à traiter du produit **HG nettoyant pour pierres tombales** à une distance de 5 cm environ. En cas de surfaces fortement encrassées, répéter l'opération après 20 à 30 minutes. Laisser sécher les résidus éventuels et les éliminer avec un chiffon ou une balayette. Après traitement, rincer abondamment la surface à l'eau. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (position de blocage). **Attention:** Ne pas pulvériser sur les plantes ou les textiles. Prévenir tout contact avec des métaux nus, lettres sur pierres tombales, par exemple. En cas de contact avec des métaux nus, rincer directement et abondamment à l'eau. En cas d'utilisation sur du marbre blanc, il est conseillé de rincer abondamment à l'eau après 2 à 3 minutes, faute de quoi des taches jaunes pourraient apparaître. **Transporter et conserver en position verticale, au frais et à l'abri de la lumière.**

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777

La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu



HG Grabstein-Reiniger

- wirkt schnell und effektiv

HG Grabstein-Reiniger entfernt gründlich und problemlos Verunreinigungen, Vogelkot und andere starke Verunreinigungen auf Grabsteinen aus Marmor- oder Naturstein, Putz und Mauerwerk.

Gebrauchsanweisung: Bitte vor der Verwendung die Verriegelung entfernen. Den Sprühaufsatz an der Vorderseite eindrücken und um ein Viertel drehen. **HG Grabstein-Reiniger** aus ca. 5 cm Entfernung auf die verschmutzten Stellen aufsprühen. Bei Flächen, die mit hartnäckigen Verunreinigungen befallen sind, die Behandlung nach 20-30 Min. ggf. wiederholen. Evtl. verbleibende Rückstände trocken lassen und mit einem Tuch oder Handfeger entfernen. Nach Beendigung der Behandlung müssen die Flächen mit viel Wasser abgewaschen werden. Nach Gebrauch den Sprühaufsatz wieder um ein Viertel zurückdrehen (Verriegelung). **Achtung:** Pflanzen und Textilien möglichst nicht besprühen. Blanke Metalle sofort abspülen. Bei Verwendung auf weißem Marmor wird empfohlen, die Flüssigkeit nach 2 bis 3 Minuten mit reichlich Wasser abzuspielen, da ansonsten Gelbverfärbungen auftreten können. Kühl, dunkel und aufrecht transportieren und lagern.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen.

Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

0521502105003 2510

Produkten en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:

HG.EU



NL GEVAAR FR DANGER DE GEFAHR

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere,
Nederland / Pays-Bas / Niederlande,
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: PQE6-VMTM-200A-NHM2 **relief**

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE



⚠ GEVAAR H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **H410-** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **EUH206-** Let op! Niet in combinatie met andere producten gebruiken. Er kunnen gevaarlijke gassen (chloor) vrijkomen. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P264-** Na het werken met dit product handen, onderarmen en gezicht grondig wassen. **P280-** Draag oogbescherming, beschermende handschoenen. **P301+P330+P331-** NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. **P303+P361+P353-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen of afdouchen. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P310-** Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, arts raadplegen. **P405-** Achter slot bewaren. **P501-** Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving. Bevat: natriumhypochloriet, oplossing CAS:7681-52-9; Natriumhydroxide CAS:1310-73-2. < 5% anionogene oppervlakte actieve stoffen, chloorbleekmiddelen

⚠ DANGER H314- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **H410-** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **EUH206-** Attention! Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (chlore). **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P264-** Se laver les mains, les avant-bras et le visage soigneusement après manipulation. **P280-** Porter un équipement de protection des yeux, des gants de protection. **P301+P330+P331-** EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P310-** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. **P405-** Garder sous clef. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale. Contient: hypochlorite de sodium, solution CAS:7681-52-9; Hydroxyde de sodium CAS:1310-73-2. < 5% agents de surface anioniques, agents de blanchiment chlorés



⚠ GEFAHR H314- Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **H410-** Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. **EUH206-** Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P264-** Nach Gebrauch die Hände, Unterarme und das Gesicht gründlich waschen. **P280-** Augenschutz, Schutzhandschuhe tragen. **P301+P330+P331-** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P310-** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. **P405-** Unter Verschluss aufbewahren. **P501-** Inhalt und Behälter einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle, in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und/oder internationalen Vorschriften zuführen. Enthält: Natriumhypochlorit-Lösung CAS:7681-52-9; Natriumhydroxid CAS:1310-73-2. < 5% anionische Tenside, Bleichmittel auf Chlorbasis